

## DÉCIMOSEXTO DOMINGO 16 - B

### **LECTURA DEL LIBRO DEL PROFETA JEREMÍAS**

[Jr 23,1-6]

{El Señor Dios dice:}

Ay(¡ciudadado!) con los pastores que dispersan(apartan) y pierden las ovejas de mi rebaño! [-oráculo del Señor-]. Entonces, el Señor Dios de Israel dice a los pastores que guían a su pueblo(grupo):

“Vosotros {antes} dispersasteis(apartasteis) a mis ovejas, las expulsasteis, no las cuidasteis. Entonces Yo os juzgaré, por vuestras acciones malas [-oráculo del Señor-].

Yo mismo reuniré el resto(otras) de mis ovejas, de todos los países a donde se escaparon, y las volveré a llevaré a sus campos, para que crezcan y se multipliquen.

Yo daré pastores que cuiden mis ovejas: ya no tendrán miedo, no se asustarán, no se perderá ninguna [-oráculo del Señor-].

{El Señor Dios dice:}

Vosotros mirad que vienen días [-oráculo del Señor-] en que nacerá un descendiente(hijo-de-la-familia) de David legítimo(conforme-a-la-Ley): reinará como(=) rey prudente, Dios hará justicia y derecho en todo el mundo. En aquellos(futuro) días se salvará Judá, Israel vivirá seguro.

Y lo llamarán con el nombre: ‘El-Señor-nuestra-justicia’”.

*Palabra de Dios. Te alabamos Señor.*

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores ( ), [ ], { }:

**palabra(otra):** la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

**[palabras]:** las **palabras** entre [ ] se pueden **eliminar** en la signación

**{palabras}:** las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

## **SALMO RESPONSORIAL**

[Salmo 22:1-3,4,5,6]

***R./ El Señor Dios es mi Pastor,  
yo {tranquilo} no necesito nada. (2)***

El Señor Dios es mi Pastor, yo {tranquilo} no necesito nada:  
me permite descansar en campos verdes,  
me guía hacia fuentes tranquilas  
para recuperar mis fuerzas.

***R./ El Señor Dios es mi Pastor,  
yo {tranquilo} no necesito nada.***

Dios me guía por el camino bueno,  
[por el honor de su nombre.]  
Aunque yo camine por caminos oscuros,  
yo no tengo miedo, porque Tú(Dios) estás conmigo:  
tu bastón me tranquiliza.

***R./ El Señor Dios es mi Pastor,  
yo {tranquilo} no necesito nada.***

Señor Dios, preparas una mesa delante de mí,  
frente de mis enemigos;  
mi cabeza unges con aceite perfumado,  
y mi copa está llena.

***R./ El Señor Dios es mi Pastor,  
yo {tranquilo} no necesito nada.***

Tu bondad y tu misericordia me ayudan  
todos los días de mi vida,  
y viviré en la casa del Señor Dios  
por siempre, eternamente.

***R./ El Señor Dios es mi Pastor,  
yo {tranquilo} no necesito nada.***

En las lecturas adaptadas para personas sordas podéis encontrar algunos de estos indicadores ( ), [ ], { }:

**palabra(otra):** la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

**[palabras]:** las **palabras** entre [ ] se pueden **eliminar** en la signación

**{palabras}:** las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

## **LECTURA DE LA CARTA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS CRISTIANOS DE ÉFESO**

[Ef 2,13-18]

Hermanos:

Ahora vosotros estáis unidos con [Cristo] Jesús.

Ahora, gracias a la Sangre de Cristo(Jesús), vosotros estáis cerca de las personas que antes estabais lejos. Porque Jesús es nuestra paz.

Jesús ha hecho de los dos(2) pueblos(grupos), uno(1) solo unido. Jesús con {la muerte de} su cuerpo ha derribado el muro del odio que antes los separaba.

Jesús ha anulado la Ley judía con sus Mandamientos y normas, haciendo la paz, para crear, en Jesús mismo una persona nueva. Reconcilió(perdonó) con Dios a los dos(2) pueblos(grupos), uniéndolos en un solo cuerpo a través de la Cruz de Jesús, para hacer desaparecer el odio. Jesús ha venido y llevó la noticia de la paz, a vosotros que estabais lejos y paz también a las personas que estáis cerca.

Así, unos y otros, todos podemos acercarnos a Dios Padre guiados con un mismo Espíritu Santo.

*Palabra de Dios. Te alabamos Señor.*

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores ( ), [ ], { }:

**palabra(otra):** la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

**[palabras]:** las **palabras** entre [ ] se pueden **eliminar** en la signación

**{palabras}:** las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse

## **LECTURA DEL EVANGELIO SEGÚN(DE) SAN MARCOS**

[Mc 6,30-34]

En aquel(pasado) tiempo, los Apóstoles volvieron para reunirse con Jesús, y le explicaron todas las cosas que habían hecho y enseñado. Jesús les dijo:

“Vosotros venid conmigo solos a un lugar tranquilo para descansar un poco.”

Porque había muchas personas que iban y venían, Jesús con los Apóstoles no encontraban tiempo para comer.

Entonces {Jesús con los Apóstoles} se fueron en barco a un lugar apartado y tranquilo. Pero muchas personas vieron que se marchaban y los [re]conocieron; entonces algunas personas de distintos pueblos fueron corriendo por la orilla del lago hacia el lugar donde iba Jesús y les adelantaron. Cuando(pasado) Jesús con los Apóstoles desde el barco bajaron. Jesús vio muchas personas y sintió lástima de todos, porque andaban como(=ejemplo) ovejas sin pastor; y entonces empezó a enseñarles con calma(tranquilidad).

*Palabra del Señor. Gloria a ti Señor Jesús.*

En las **lecturas adaptadas para personas sordas** podéis encontrar algunos de estos indicadores ( ), [ ], { }:

**palabra(otra):** la **palabra** se puede **sustituir** por la **otra** de más fácil comprensión y signación

**[palabras]:** las **palabras** entre [ ] se pueden **eliminar** en la signación

**{palabras}:** las **palabras** entre { } son **añadidas** para **explicación** de la lectura y pueden signarse